泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大沙田柚 芋仔芋頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花
特價
去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麪——壹元九毛

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E Pender St., ancouver 4, B.C

合時瓜菜大都到
白肉茨菇
大肉甜蕉
大沙田柚
日本電飯煲 再登市

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave
Vancouver 4, B. C.
代理
幼人壽燕梳
台灣火燭保險
貞寶營業經紀
會計文房事務
與報人簽收紙
中西契約文件
發物

神雕俠侶
金庸著
第七十回
三〇八
接任掌教

可是和趙師兄相比，自忖還遜勝一籌，」趙志敬哼的一聲冷笑，抬頭望着屋頂，神情極是傲慢，王志坦大聲道：「小弟的武功劍術，自非趙師兄敵手，但我至少不會去做漢奸，」志敬面色鐵青，喝道：「你有種便把話說清楚些，誰做漢奸了？」兩人言語相爭，越說越是激烈。

尹志平道「兩位不須爭論，請聽師弟一言，」趙王二人不再說話，但仍是怒目相視，尹志平道：「本教開來的規矩，掌教之位，由上一代的掌教指任，并非由本教的同道相互推舉，這話可對麼？」衆人齊聲應道：「是！」尹志平道：「我現下指命志敬爲本教中一任掌教，衆人不得爭論，趙師兄，你上前聽訓吧，」趙志敬得意洋洋，跨步上前，躬身稽首，王志坦和宋德方等待說話，李志常一拉兩人袍袖，使個眼色，兩人素知他處事穩當，必是別有所見，於是不再爭鬬，李志常低聲道：「尹師兄字是受了志敬的挾持無力抗拒，我們須暗中查明志敬的奸謀，再抖將出來，現下尹師兄已有此言，若再爭辯，反而顯得我們理虧了，」王宋二人點頭稱是，隨着衆人參與交接掌教的典儀，一日之間竟有兩人先後接任掌教，那也確是前所未有的異聞。

接任典儀行畢，志敬居中一站，命自己的嫡傳弟子立在身旁，說道：「有請蒙古皇帝陛下的天使，」這「天使」兩字一出口，王志坦忍不住又要喝罵，李志常忙使眼色止住，過不多時，只見接待賓客的四名道人引着那蒙古貴官和瀟湘子走進殿來。

志敬忙搶到殿前相迎，笑道：「請進，請進！」那蒙古貴官等了這許多時候，心中早已不快，又見尹志平并不出來迎接，臉色更是難看，一名知客的道人知他心意，說道：「本教掌教之位，自今日起由這位趙眞人接任，」那貴官一怔，笑道：「原來如此，恭喜恭喜！」說着拱手爲禮，瀟湘子站在他身後兩步之處，臉上始終陰沉沉的，也不知他是喜是怒，志敬側着身子，引那貴官來到大殿正中，說道：「請大人宣示聖旨，」那貴官微微一笑，心想「原該由你這種人來做掌教，先前那道人死樣活氣教人看着有氣」於是取出聖旨志敬倒在地聽

實公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取

相相影攝
PARKMAN STUDIO
Main St. MU 4-9576
874-9710
相相相相
相相相相
相相相相

何記
汽燈水龍燒
MU 4-2317

東海麵
NOODLES
Parke Street
AL 8-9
今營中式
麵條炒麵
中西餐
合用

鍾。鄭。炸雞
中西餐
合用

電話 MU. 1-6513

UBL
don W. Cumyow

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麪飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備 函索即奉

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593
政府牌照
電視修理員
華僑
特價二元
修理員：
黃自民
卓才仝啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
T.V.工作
保證三月
華僑特價
兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

總大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver B.C.
總店四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲鴨啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
代理黃永衍啓

KUO KONG SUK LTD
國光髮廊有限公司
27 PENDER STREET VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
褸仔廚衣
廚師男女
衣裳

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠負責服務。快捷可靠。
電話：八七式·壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作安妥。價錢便宜。隨時電話。快捷準命。
Vancouver Chimney Service
684-2937

新美味
新鮮
新鮮麵包

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD
450-460 Hastings St. E
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 式五四 七式四壹

VIADUCT DRUG STOR
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號橋街

劉富伯明
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街

鬬
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

專家
驗眼
配鏡
較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
光學專門
Optic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W
MU 1-8879

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保護此項貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛
華務部司理：馬錦華啓
最近加民在港找換五五七五
最近美民在港找換六〇五五
港幣匯價每百元十七元八毫五

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

關愛關
J K
精製各種特種眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4 B.C.
電話 MU 5-5938

內外全科 各種病症
病藥齊備 對症配藥
厚毛陽圈 適合藥用
移轉造化 每只叁元
來函問症 先惠式元
回答詳明 信者得救
秘傳方治甜尿
有病理當調理
錦碌埠謝穩醫白
CHINESE HERBS
126 Lorne St. Rooms 3
KAMLOOPS, B. C. CANADA